Oster®

MODELS/ MODÈLES
MODELOS

6805-50

INSTRUCTION MANUAL

BLENDER

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MÉLANGEUR

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILIZER CET APPAREIL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LICUADORA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LIQUIDIFICADOR

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

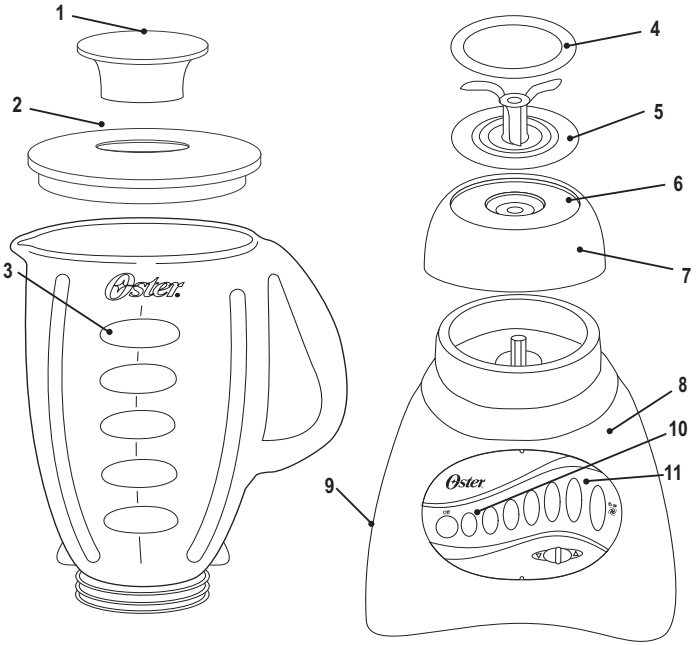
- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**
- Unplug cord from outlet when not in use or before cleaning.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the cord, plug or motor base in water or any other liquids.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.
- Never leave appliance unattended when in use.
- Close supervision is necessary when used near children.
- Avoid contact with moving parts. Keep hands and utensils out of jar while blending to prevent personal injury or damage to the Blender. A rubber spatula may be used only when the blender is not running.
- The Blade is sharp. Handle with care.
- Always put the Lid on the Jar before operating the Blender.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest Authorized OSTER® Service Center for examination, repair, electrical or mechanical adjustment.
- Do not use outdoors or for commercial purposes; this appliance is intended for household use only.
- Use this appliance for its intended use as described in this manual. Do not use attachments that are not recommended by the manufacturer; they may cause injury.
- Always operate on a flat surface.
- Unplug the Blender when it is not in use, before taking off or putting on parts and before cleaning.
- The use of attachments not made by Sunbeam Products, Inc., including canning or ordinary jar and processing assembly parts is not recommended, and may cause injury to persons.
- This product is for household use only.
- The maximum rating marked on the product is based on the attachment that draws the greatest load. Other attachments may draw less power.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

(Precautions For 120 & 127 Volts Markets)

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way. This is a safety feature intended to help reduce the risk of electrical shock. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



1. Feeder Cap for adding ingredients while blending

2. Leak proof Lid

3. 5-Cup Dishwasher Safe/Scratch Resistant Glass Jar

4. Sealing Ring for tight seal

5. Ice Crush Blade pulverizes ice for smooth frozen drinks

6. Threaded Bottom Disc

7. Collar for stability from countertop to refrigerator to table

8. Powerful Motor with exclusive ALL-METAL DRIVE™ system for extra durability

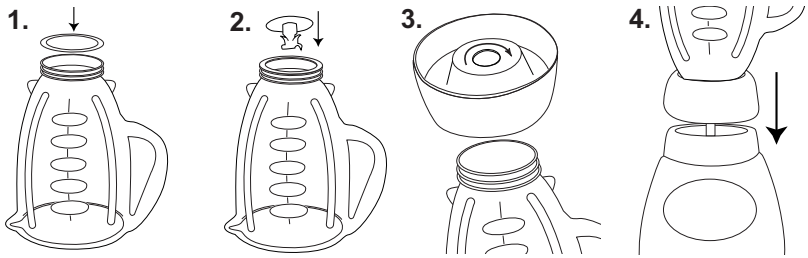
9. Convenient Cord Storage

10. Easy-Clean Feature – quickly cleans jars in between batches

11. Pulse for precise blending control

INSTRUCTIONS FOR USE

Assembling Your Blender



1. Turn Jar upside down so the small opening is at the top. Place Sealing Ring over Jar opening.

2. Place Blade into Jar.

3. Snap Threaded Bottom Disc and Collar together. Place Collar over Blade and Jar.(Note: If there are slots on top of Collar, line them up with notches on Jar.) Place the Collar on Jar and turn the Threaded Bottom Disc clockwise to tighten.

4. Place Jar assembly onto base.

Selecting The Speed

PUSH BUTTON MODEL

Slide switch to ▲ High or ▼ Low.

Push desired speed and blend ingredients to desired consistency.

Push OFF to stop the Blender and turn Blender off.

To use PULSE, select ▲ High or ▼ Low. Push PULSE and hold down for desired length of time. Release PULSE and allow Blade to stop. Repeat cycle as desired.

TIP: Refer to the “Guide For Processing Foods in Blender” located on page 5 for information on processing foods.

Blending Tips

- Put liquids in the Jar first, unless a recipe says otherwise.
- Crushing ice: Crush 6 ice cubes or approximately 2 cups of ice at a time.
- This Blender has been designed to gently process foods when operating at low speeds. If blades do not rotate during operation, simply choose a higher speed.
- Do not remove the Lid while in use. Remove Feeder Cap to add smaller ingredients. (Figure 5)
- Cut all firm fruits and vegetables, cooked meats, fish and seafood into pieces no larger than 1/2 inch (1.8 cm) to 1 inch (2.5 cm). Cut all kinds of cheeses into pieces no larger than 1/2 inch (1.8 cm).
- This Blender will not mash potatoes, whip egg whites or substitute dairy toppings, mix stiff dough or grind raw meat.

Figure 5

Guide For Processing Foods In Blender

Food	Processed Quantity	Unprocessed Quantity	Special Instructions
Breadcrumbs	1/2-cup (125 ml)	1 slice, torn in 8 pieces	Pulse 1 – 4 times
Celery	3/4-cup (200 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Pulse 2 – 3 times
Cheese, Cheddar	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Pulse 2 times
Cheese, Swiss	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Pulse 5 times
Cheese, Hard or Semi-Hard	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Chop continuously
Coffee Beans	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml)	Grind 45 seconds for percolators and 60 seconds for drip
Cookies, Wafer	1/2-cup (125 ml)	10 wafers	Pulse 3 times
Crackers, Graham	1/2-cup (125 ml)	8 crackers	Pulse 3 times
Peppers	2/3-cup (150 ml)	1-cup (250 ml)	Pulse 1 time
Meat, Boneless, Cooked	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml) of 1-inch (2.5 cm) pieces	Chop continuously
Nuts, almonds, peanuts, pecans, walnuts	1-cup (250 ml)	1-cup (250 ml)	Pulse 2 – 4 times

CARING FOR YOUR BLENDER AFTER USE

IMPORTANT: UNPLUG BEFORE CLEANING BASE and DO NOT IMMERSE THE BLENDER BASE IN WATER OR ANY OTHER LIQUIDS. Use a damp, soft sponge with mild detergent to clean the outside of the Blender base. All parts except for the Blender base are dishwasher safe. Collar and Threaded Bottom Disc are top rack dishwasher safe ONLY. Collar and Threaded Bottom Disc can be separated for cleaning. Hold Collar with both hands and press down on top of Disc with thumbs. Place Sealing Ring in bottom basket of dishwasher. You can also wash the parts in warm, soapy water. Rinse well and dry.

Easy Clean

Pour 3 cups of warm water in the Blender Jar. Add 1 – 2 drops of liquid dishwashing detergent. Select Easy Clean. Blend detergent for 10 –15 seconds. Empty Jar of soapy water into sink. Rinse Jar thoroughly with clean water. **Note:** Easy Clean is not a substitute for regular cleaning described above. It is especially important to disassemble and thoroughly clean your Blender when processing milk, dairy products, meats, seafood and eggs.

Storing Your Blender

After cleaning, reassemble Blade to Jar with Sealing Ring and Collar. Store Blender with Cover ajar to prevent container odor.

SPEED CHART

In the table below you will find a typical application for each speed to better guide you when using your Blender.

12 SPEED

SPEED RANGE SELECTION	▼ LOW						▲ HIGH					
SPEED	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	PULSE											
FUNCTION	easy clean	puree	cream	chop	whip	mix	grate	blend	shred	grind	liquefy	ice crush

1 - YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") doing business as Jarden Consumer Solutions warrants that for a period of ONE year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship.Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. OSTER® dealers, service centers, or retail stores selling OSTER® products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than an Oster® Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

How To Obtain Warranty Service: Please see the country specific warranty insert or contact your local authorized distributor.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE

MESURES PRÉVENTIVES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, prenez toujours les précautions de base, ainsi que celles qui suivent :

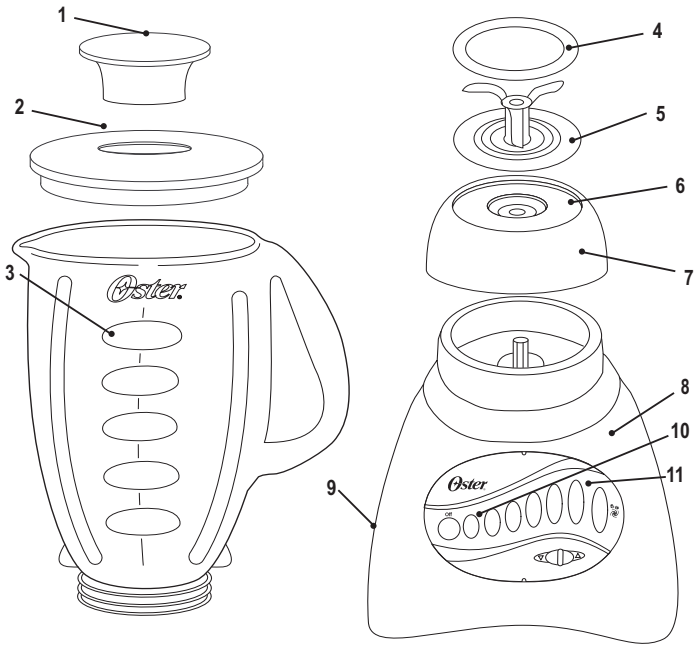
- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER**
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, ou avant de le nettoyer.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais le cordon d'alimentation, la fiche ou le socle-moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'un plan de travail et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne laissez jamais le mélangeur sans surveillance durant son fonctionnement.
- Exercez une surveillance étroite lorsque le mélangeur est utilisé près d'un enfant.
- Évitez de toucher les pièces en mouvement. Ne mettez pas la main ni aucun ustensile dans le contenant pendant que le Mélangeur est en fonction afin de prévenir tout risque de graves blessures corporelles ou d'importants dommages à l'appareil. Utilisez une spatule en caoutchouc uniquement lorsque l'appareil n'est pas en marche.
- La Lame est très acérée. Veuillez manipuler l'appareil avec précaution.
- Toujours mettre le Couvercle sur le Contenant avant de mettre le Mélangeur en fonction.
- N'utilisez jamais le mélangeur si la fiche ou le cordon d'alimentation sont abîmés, si l'appareil présente un problème de fonctionnement, s'il est tombé par terre ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil au Centre de Service OSTER® Agréé le plus proche de chez vous pour révision, réparation ou réglage des pièces électriques et mécaniques.
- N'utilisez jamais cet appareil en plein air, ni à des fins commerciales, cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.
- Utiliser cet appareil seulement pour les fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant vous pourriez vous blesser.
- Toujours faire fonctionner l'appareil sur une surface plane.
- Mettez le Mélangeur hors tension et débranchez-le lorsque vous ne l'utilisez pas, pour changer les accessoires et pour le nettoyer.
- L'utilisation d'accessoires fabriqués par une autre compagnie que Sunbeam Products, Inc., incluant les récipients à conserve, récipients ordinaires et autres composantes, n'est pas recommandée par Sunbeam Products Inc., car ils peuvent causer des blessures.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique seulement.
- La puissance nominale maximale indiquée sur le produit est basée sur l'utilisation de l'accessoire qui nécessite le plus de courant électrique. Les autres accessoires peuvent utiliser moins de courant électrique.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

(Mesure Préventive Pour 120 & 127 Volts)

Cet appareil possède une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de vous protéger contre le risque d'électrocution. Cette fiche ne s'adapte que d'une seule façon à une prise polarisée. Ceci est une caractéristique de sécurité conçue pour aider à réduire le risque d'électrocution. Inversez la fiche si elle ne s'insère pas parfaitement dans la prise. Consultez un électricien qualifié si la fiche ne s'adapte toujours pas correctement. Ne cherchez pas à contourner cette caractéristique de sécurité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Bouchon-mesure permettant d'ajouter des ingrédients pendant que le mélangeur fonctionne

2. Couvercle étanche

3. Récipient de 5 tasses en verre résistant, allant au lave-vaisselle et résistant aux égratignures

4. Rondelle d'étanchéité pour assurer l'imperméabilité

5. Lame pour concasser la glace, elle pulvérise la glace pour obtenir des boissons froides veloutées

6. Anneau de fixation à visser

7. Bague pour assurer la stabilité sur le plan de travail, la table ou dans le réfrigérateur

8. Moteur puissant avec technologie exclusive ALL-METAL DRIVE™ pour une durabilité plus grande

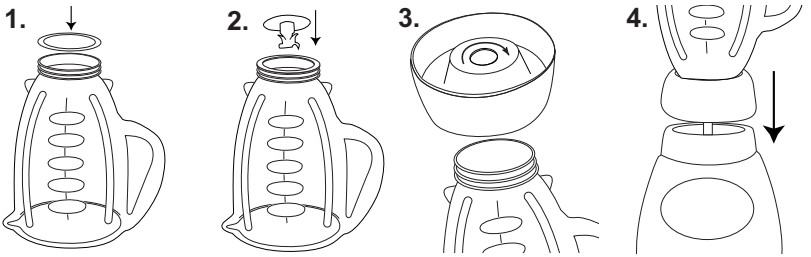
9 . Logement de cordon pratique

10. Fonction de nettoyage facile – nettoie rapidement les récipients entre les recettes

11. Impulsions pour un contrôle précis sur le mélange

MODE D'EMPLOI

Assemblage Du Récipient



1. Retourner le récipient à l'envers, pour que la petite ouverture soit sur le dessus. Mettre la rondelle d'étanchéité sur l'ouverture du récipient.

2. Mettre la lame à l'intérieur du récipient.

3. Enclencher la bague dans l'anneau de fixation. Mettre la bague par-dessus de la bague, les aligner avec les crans du récipient. (Remarque : S'il y a des rainures sur le dessus de la bague, aligner-les avec les crans du le récipient.) Mettre la bague sur le récipient et visser l'anneau de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre pour bien la fixer.

4. Mettre le récipient assemblé sur le socle-moteur.

MODÈLES À BOUTONS-POUSSOIRS

Glisser le curseur à ▲ (High) ou ▼ (Low).

Appuyer sur OFF pour arrêter le mélangeur et le mettre hors tension.

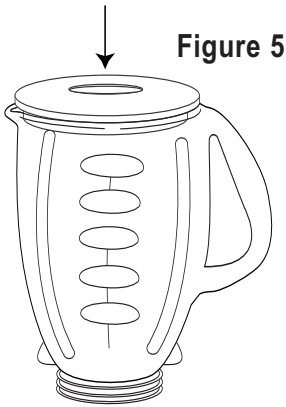
Pour utiliser PULSE, sélectionner ▲ (High) ou ▼ (Low). Appuyer sur PULSE et le maintenir enfoncé le temps voulu. Relâcher le bouton PULSE et laisser la lame s'arrêter.
Répéter la séquence si désiré.

Counseil: Référez-vouz au guide de préparation d'aliment dans le mélangeur

Trucs Pour Mélanger

- Mettre les liquides dans le récipient en premier, à moins d'avis contraire.
- Broyage de la glace : Broyer au plus, 6 glaçons ou environ 2 tasses de glace à la fois.
- Ne pas retirer le couvercle pendant l'utilisation. Enlever le bouchon-mesure pour ajouter les petits ingrédients. (Figure 5)
- Couper tous les fruits et légumes fermes, viandes cuites, poisson et fruits de mer en morceaux ne dépassant pas 1/2 pouce (1,3 cm) à 1 pouce (2,5 cm). Couper tous les fromages en morceaux ne dépassant pas 1/2 pouce (1,3cm).
- Ce mélangeur ne peut pas mettre les pommes de terre en purée, ni fouetter les blancs d'œufs en neige, ni les substituts de produits laitiers, ni mélanger de la pâte ferme ou hacher de la viande.

Figure 5



Préparation D' Aliment Dans Le Mélangeur

Aliments	Quantité broyée	Quantité non broyée	Consignes particulières
Chapelure	1/2 tasse (125 ml)	1 tranche, cassée en 8 morceaux	Appuyer sur « Pulse » 1 – 4 fois
Céleri	3/4 tasse (200 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Appuyer sur « Pulse » 2 – 3 fois
Fromage, cheddar	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Appuyer sur « Pulse » 2 fois
Fromage, suisse	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Appuyer sur « Pulse » 5 fois
Fromage, dur ou mi-dur	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Hacher continuellement
Grains de café	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml)	Moudre 45 s pour cafetière à percolation et 60 s pour cafetière-filtre
Biscuits, gaufrettes	1/2 tasse (125 ml)	10 gaufrettes	Appuyer sur « Pulse » 3 fois
Biscuits graham	1/2 tasse (125 ml)	8 biscuits	Appuyer sur « Pulse » 3 fois
Piments	2/3 tasse (175 ml)	1 tasse (250 ml)	Appuyer sur « Pulse » 1 fois
Viande, désossée, cuite	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml) de morceaux de 1 pouce (2,5 cm)	Hacher continuellement
Noix, amandes, arachides, pacanes	1 tasse (250 ml)	1 tasse (250 ml)	Appuyer sur « Pulse » 2 – 4 fois

SOINS POUR VOTRE MÉLANGEUR

IMPORTANT : DÉBRANCHER AVANT DE NETTOYER LE SOCLE-MOTEUR ET NE JAMAIS IMMERGER LE SOCLE-MOTEUR DANSEAU OU AUTRES LIQUIDES. Utiliser une éponge humide douce avec un savon doux pour nettoyer l'extérieur du socle-moteur du mélangeur. Toutes les pièces, sauf le socle-moteur, peuvent être mises au lave-vaisselle. La bague et l'anneau de fixation doivent être mis dans le panier du haut du lave-vaisselle SEULEMENT. La bague et l'anneau de fixation peuvent être séparés pour le nettoyage. Tenir la bague des deux mains et l'enclencher dans la partie supérieure de l'anneau par pression des pouces. Mettre la rondelle d'étanchéité dans le panier du bas du lave-vaisselle. Les pièces peuvent aussi être lavées à l'eau savonneuse chaude. Bien rincer et sécher.

Nettoyage Facile

Verser 3 tasses d'eau chaude dans le récipient du mélangeur. Ajouter 1 – 2 gouttes de détergent liquide pour lave-vaisselle. Choisir « Easy Clean » et faire fonctionner l'appareil de 10 à 15 secondes. Vider l'eau savonneuse dans l'évier. Rincer complètement le récipient avec de l'eau claire.

Remarque: Le nettoyage facile ne remplace pas les nettoyages réguliers mentionnés ci-dessus. Il est particulièrement important de démonter et bien laver votre mélangeur, quand vous utilisez du lait, des produits laitiers, de la viande, des fruits de mer et des oeufs.

Rangement De Votre Mélangeur

Après le nettoyage, réinstaller la lame, la rondelle d'étanchéité et la bague sur le récipient. Entreposer le mélangeur avec le couvercle entrouvert pour éviter qu'il ne se forme des odeurs.

1 - AN DE GARANTIE LIMITÉE

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam"), une entreprise du groupe Jarden Consumer Solutions garantit que pour une période de UN an à compter de la date d'achat, ce produit ne présentera aucun vice mécanique ou électrique, matériel ou de fabrication.Sunbeam, selon son choix, réparera ou remplacera ce produit ou tout autre élément défectueux, durant la période de couverture de la garantie. Le remplacement consistera en un produit ou un élément
nouveau ou remanufacturé. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit d'une valeur comparable ou supérieure.Cela constitue votre garantie exclusive.

Cette garantie est valable pour l'acheteur original à partir de la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conserver le reçu d'achat original. Une preuve d'achat est requise pour obtenir une application de la garantie. Les revendeurs, Centres de Service ou magasins de revente Oster®, n'ont pas le droit de transformer, modifier ou changer de quelque façon les termes et les conditions de cette garantie.

La présente garantie ne couvre ni l'usure normale des pièces ni les dommages entraînés par l'un quelconque des cas suivants: l'utilisation inappropriée ou négligente du produit, son utilisation à une tension ou à un courant inadéquats, son utilisation contraire aux directives du mode d'emploi, ou son démontage, sa réparation, son remaniement, sa modification ou sa transformation par toute personne autre qu'un centre de service après-vente agréé de Sunbeam. De plus, la garantie ne couvre aucun des actes de Dieu comme incendie, inondation, ouragans et tornades.

Sunbeam n'acceptera aucune responsabilité de dommages conséquents ou accessoires découlant du manquement à quelque garantie explicite ou implicite sur ce produit. Sauf dans la mesure où l'empêchent les lois applicables, la durée de toute garantie implicite sur la qualité marchande ou le caractère utilisable de ce produit pour un but précis se limite à la durée de la garantie susmentionnée.

Pour Obtenir le Service de Garantie : Veuillez consulter l'insert de garantie correspondant au pays spécifique ou contacter votre distributeur agréé local.

NE PAS RETOURNER CE PRODUIT À SON EMPLACEMENT D'ACHAT

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use algún artefacto eléctrico siempre deben seguirse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

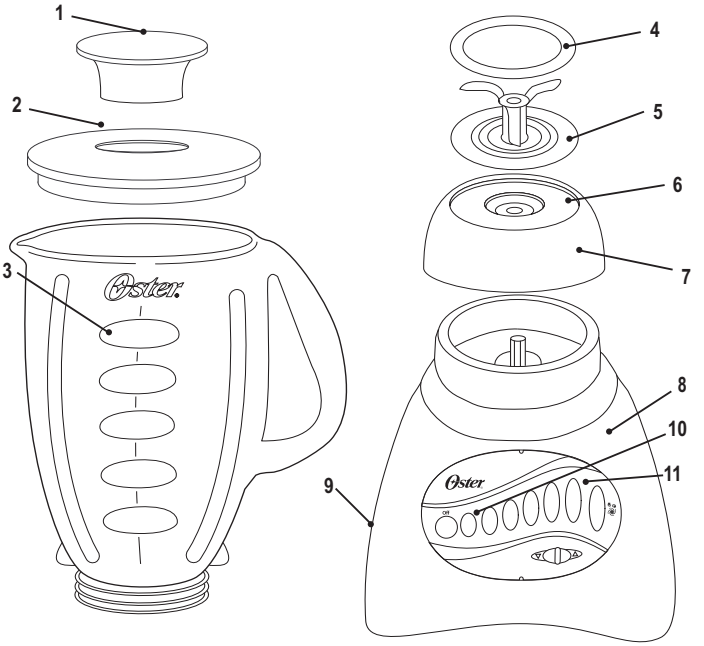
- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR**
- Desenchufe el cable del tomacorriente cuando no lo use o antes de efectuar la limpieza.
- Para protegerse contra el riesgo de descargas eléctricas no sumerja el cable, enchufe o base del Motor en agua ni en ningún otro líquido.
- No deje que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o superficie de trabajo ni que toque superficies calientes.
- Jamás deje el artefacto desatendido mientras lo esté utilizando. Es necesaria una estricta supervisión cuando el artefacto se use cerca de los niños.
- Evite el contacto con partes móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del Vaso durante el mezclado para evitar heridas corporales o daño al artefacto. Puede usar una espátula de goma sólo cuando la Licuadora no esté funcionando.
- La Cuchilla es filosa. Manipule con cuidado.
- Siempre coloque la Tapa sobre el Vaso antes de operar la Licuadora.
- No opere ningún artefacto que tenga un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento de la unidad o si se cae o daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicios OSTER® Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o ajustarlo eléctrica o mecánicamente.
- No lo use en exteriores o para propósitos comerciales; este artefacto es para uso doméstico solamente.
- Use este artefacto para el uso por el cual fue diseñado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante; podrían causar heridas corporales.
- Siempre opere este artefacto en una superficie plana.
- Desenchufe la Licuadora cuando no la esté utilizando, antes de quitar o poner partes y antes de limpiarla.
- No se recomienda el uso de accesorios no fabricados por Sunbeam Products, Inc., incluyendo recipientes, el vaso común o partes de ensamblado para procesamiento de alimentos, ya que pueden causar heridas corporales.
- El rango máximo de potencia marcado en la unidad está basado según el aditamento que necesita más potencia. Otros aditamentos recomendados podrían necesitar menos potencia.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

(Precauciones Para Mercados de 120 & 127 Voltios)

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este artefacto tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Este enchufe calza en un tomacorriente polarizado sólo de una manera; si el enchufe no cabe totalmente en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aún así no calza, consulte a un electricista calificado. No intente anular esta característica de seguridad.

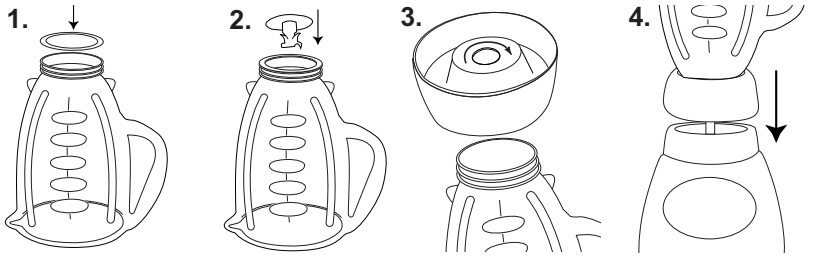
DESCRIPCIÓN DEL ELECTRODOMÉSTICO



1. Copa de alimentación para agregar ingredientes durante el mezclado
2. Tapa sellada
3. Vaso de vidrio resistente, seguro para lavar en lavaplatos con capacidad para 5 tazas
4. Aro de Sellado Hermético
5. La Cuchilla para picar hielo pulveriza el hielo para las bebidas congeladas
6. Disco de Fondo Roscado
7. Aro para estabilidad en la mesa y el refrigerador
8. Potente motor con sistema exclusivo ALL-METAL DRIVE™ (Acople Totalmente de Metal) para mayor durabilidad
9. Conveniente Guarda Cable
10. Función Easy-Clean (Limpieza Fácil) – Limpia fácilmente los Vasos entre tandas
11. Función de pulsar para un control de mezclado preciso

INSTRUCCIONES DE USO

Ensamblado Del Vaso



1. Ponga el Vaso al revés, de manera tal que la pequeña abertura se encuentre hacia arriba. Coloque el Aro de Sellado sobre la abertura del Vaso.

2. Coloque la Cuchilla dentro del Vaso.

3. Junte hasta trabar el Disco de Fondo Roscado con el Aro. Coloque el Aro sobre la Cuchilla y el Vaso. (Nota: Si hay ranuras en la parte superior del aro, alinéelas con las muescas del Vaso.) Coloque el Aro sobre el Vaso y gire el Disco de Fondo Roscado en sentido horario para apretar.

4. Coloque el Vaso ensamblado sobre la base.

Seleccionando La Velocidad

MODELOS CON BOTONES

Deslice el interruptor hasta la posición ▲ (Alta) o ▼ (Baja).

Active la velocidad deseada y mezcle los ingredientes hasta obtener la consistencia deseada.

Pulse OFF para detener la Licuadora y apagarla.

Para usar PULSE (PULSO), seleccione ▲(Alta) o ▼(Baja). Accione el pulsador PULSE y mantenga en esa posición durante el tiempo deseado. Libere PULSE y espere a que la Cuchilla se detenga. Repita el ciclo según lo deseado.

RECOMENDACIÓN: Para más información sobre cómo procesar alimentos, consulte la tabla de "Como Procesar Alimentos En La Licuadora" localizada en la página 5.

Recomendaciones Para El Licuado

- Coloque primero los líquidos en el Vaso, a menos que la receta indique lo contrario.

- Para picar hielo: Pique 6 cubos de hielo o aproximadamente 2 tazas de hielo a la vez.

- No retire la Tapa con el artefacto en funcionamiento. Retire la Copa de Alimentación para agregar ingredientes más pequeños. (Figura 5)

- Corte todas las frutas y vegetales firmes, carnes cocidas, pescado y mariscos en trozos de no más de 1/2 pulg. (1,8 cm) a 1 pulg. (2,5 cm). Corte todo tipo de quesos en trozos de no más de 1/2 pulg. (1,8 cm).

- Esta Licuadora no hace puré de papas, no bate claras de huevo ni sustituye lácteos para untar, no mezcla masas duras ni pica carne cruda.

Figura 5

Cómo Procesar Alimentos En La Licuadora

Alimentos	Cantidad Procesada	Cantidad No Procesada	Instrucciones Especiales
Pan Rallado	1/2 taza (125 ml)	1 rodaja, cortada en 8 partes	Pulsar 1 – 4 veces
Apio	3/4 taza (200 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Pulsar 2 – 3 veces
Queso, Amarillo	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Pulsar 2 veces
Queso, Suizo	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Pulsar 5 veces
Queso, Duro o Semiduro	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Picar continuamente
Granos de Café	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml)	Moler durante 45 seg. para colador y durante 60 seg. para filtro
Bizcochitos, Oblea	1/2 taza (125 ml)	10 obleas	Pulsar 3 veces
Galletitas, Graham	1/2 taza (125 ml)	8 galletitas	Pulsar 3 veces
Pimienta	2/3 taza (150 ml)	1 taza (250 ml)	Pulsar 1 vez
Carne, Sin Hueso, Cocida	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml) de trozos de 1 pulg. (2,5 cm)	Picar continuamente
Nueces, almendras, maní, nueces lisas, nueces de nogal	1 taza (250 ml)	1 taza (250 ml)	Pulsar 2 – 4 veces

CUIDANDO SU LICUADORA

IMPORTANTE: DESENCHUFE ANTES DE LIMPIAR LA BASE y NO SUMERJA LA LICUADORA EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO. Use una esponja suave y húmeda con detergente suave para limpiar el exterior de la base de la Licuadora. Todas las partes, con excepción de la base de la Licuadora, pueden lavarse en lavaplatos. El Aro y el Disco de Fondo Roscado pueden ser separados para su limpieza. Sostenga el Aro con ambas manos y presione hacia abajo sobre el Disco con ambos pulgares. El Aro y el Disco de Fondo Roscado SÓLO pueden lavarse en el estante superior del lavaplatos. Coloque el Aro de Sellado en la canasta inferior del lavaplatos. También puede lavar las partes en agua jabonosa tibia. Enjuague bien y deje secar.

Fácil Limpieza

Vierta 3 tazas de agua tibia en el vaso de la Licuadora. Agregue 1 – 2 gotas de detergente líquido para lavaplatos. Seleccione la función Easy Clean (Limpieza Fácil). Mezcle el detergente durante 10 –15 segundos. Vacíe el Vaso de agua jabonosa. Enjuague bien el Vaso con agua limpia.

Nota: La función Easy Clean no sustituye a la limpieza periódica descrita anteriormente. Es de especial importancia desensamblar y limpiar bien la Licuadora cada vez que procese leche, productos lácteos, carnes, mariscos y huevos.

Como Guardar Su Licuadora

Después de la limpieza, vuelva a ensamblar el Vaso con el Aro de Sellado y el Aro. Guarde la Licuadora con la Tapa entreabierta para evitar malos olores en el recipiente.

TABLA DE VELOCIDADES

En la tabla de abajo usted encontrará una aplicación típica por velocidad que lo guiará en el uso de su Licuadora.

12 VELOCIDADES

SELECCIÓN DE RANGO DE VELOCIDAD	▼ BAJA						▲ ALTA					
VELOCIDAD	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
	PULSO											
FUNCIÓN	limpiar	puré	crema	picar	batido	mezclar	rallar	mezclar	cortar	moler	licuar	triturar hielo

GARANTIA LIMITADA DE UN AÑO

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam"), una empresa de Jarden Consumer Solutions Sunbeam garantiza que este producto estará libre de defectos en material o mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de la compra. Sunbeam, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del producto que se encuentre defectuoso durante el período de garantía. El reemplazo será efectuado por un producto o componente nuevo o remanufacturado. Si el producto ya no está disponible, el reemplazo podrá ser efectuado por un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original al detalle desde la fecha de compra original al detalle y no es transferible. Guarde el recibo de venta original. Se requiere prueba de compra para obtener la garantía. Los concesionarios OSTER®, Centros de Servicio OSTER® Autorizado, o almacenes de ventas al detalle de productos OSTER® no tienen el derecho de alterar, modificar o cambiar, de manera alguna, los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o daños causados por: uso negligente o mal uso del producto, uso en voltaje o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones de operación, desarme, reparación o alteración por cualquier persona que no sea de un Centro de Servicio OSTER® Autorizado. Además, esta garantía no cubre: Actos de la naturaleza, tales como incendios, inundaciones, huracanes o tornados.

Sunbeam no será responsable por ningún daño incidental o consecuente causado por el incumplimiento de la garantía o condición expresa, implícita o reglamentaria. Excepto hasta donde lo prohíben las leyes aplicables, cualquier garantía implícita o condición de comerciabilidad o aptitud para un propósito particular, está limitada en base a la duración de la garantía descrita arriba.

Cómo obtener Servicio de Garantía: Por favor consulte el inserto de la garantía correspondiente al país o póngase en contacto con su distribuidor autorizado local.

NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA

PRECAUÇOES IMPORTANTES

Sempre que utilizar eletrodomésticos, você deve tomar algumas precauções básicas de segurança, como as que seguem:

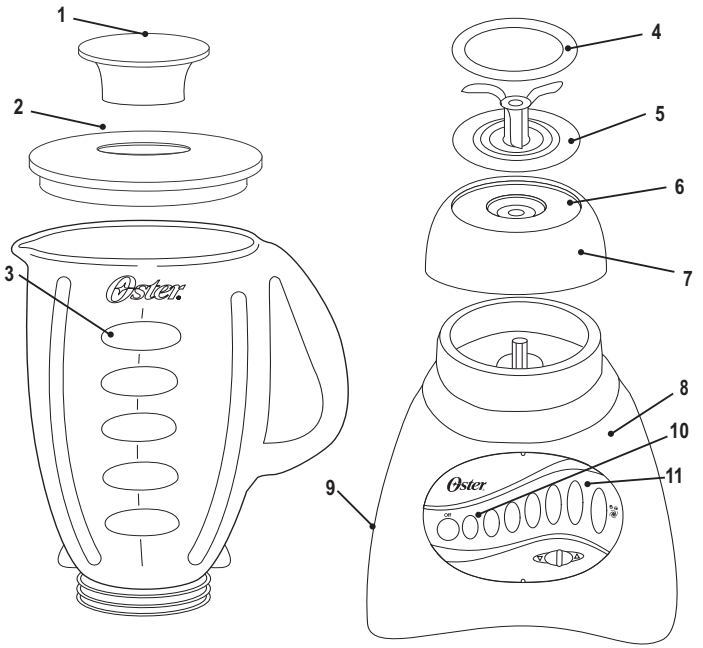
- **LEIA E GUARDE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR**
- Desconecte o fio da tomada elétrica quando não estiver usando, ou antes de limpar.
- Para evitar o risco de choque elétrico não coloque o fio, ou a base do Motor em água ou outros líquidos.
- Não deixe que o fio elétrico entre em contato com superfícies quentes e nem que toque superfícies de trabalho.
- Jamais deixe o eletrodoméstico desatendido se não estiver usando.
- É necessário muito cuidado quando o aparelho estiver sendo usado próximo a crianças.
- Evite o contato com partes móveis. Mantenha as mãos e utensílios fora do Cop durante o uso para evitar ferimentos corporais e danos ao eletrodoméstico. Pode-se usar uma espátula de plástico somente quando o Liquidificador não estiver funcionando.
- A Lâmina é afiada e portanto deve de ser manuseada com cuidado.
- Sempre coloque a Tampa no Copo antes de ligar o Liquidificador.
- Nunca use um eletrodoméstico que tenha um fio danificado, se o aparelho estiver com mal funcionamento, se cair ou se danificar de qualquer outra maneira.
- Retorne o aparelho a um Centro de Serviço OSTER® Autorizado para ser examinado, reparado ou ajustado elétrica ou mecanicamente.
- Não deve ser usado em lugares abertos ou para propósitos comerciais; este eletrodoméstico é para uso doméstico somente.
- Use este eletrodoméstico somente para o fim que foi desenhado, como se descreve neste manual.
- Sempre use o eletrodoméstico em uma superfície plana.
- Desconecte o Liquidificador da tomada quando não estiver usando ou antes de colocar algum acessório ou efetuar a limpeza.
- Não é recomendado o uso de acessórios não fabricados pela Sunbeam Products, Inc., incluindo recipientes ou o copo e peças para processamento de alimentos, pois podem causar ferimentos corporais.
- Este produto foi desenvolvido somente para uso doméstico.
- O alcance máximo da potência marcada na unidade esta baseado segundo o acessório que necessita mais potência. Outros acessórios recomendados podem necessitar menos potência.

GUARDE ESTAS INSTRUÇOES

(Precauções Exclusivas Para Mercados de 120 & 127 Volts)

Para reduzir o risco de choque elétrico, este aparelho possui um plugue polarizado (um dos polos é mais longo do que o outro), encaixando-se em uma tomada polarizada de uma única forma. Esse é um recurso de segurança planejado para reduzir o risco de choque elétrico. Caso o plugue não se encaixe completamente na tomada, inverta-o. Se, mesmo assim, ainda não encaixar, entre em contato com um eletricista habilitado. Não tente eliminar esse recurso de segurança.

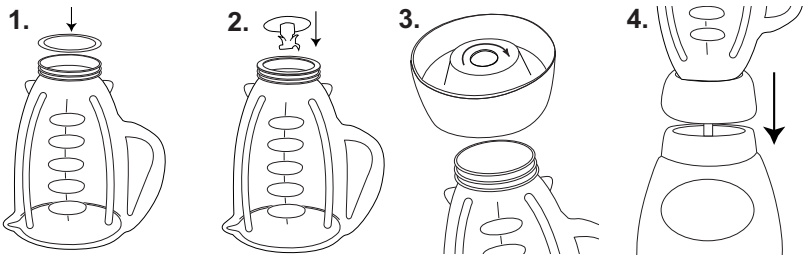
DESCRIÇÃO DO ELETRODOMÉSTICO



1. Tampa de Alimentação para colocar os ingredientes durante a mistura
2. Tampa Seladora
3. Copo de vidro resistente, podendo ser lavado na máquina de lavar louças, e tem capacidade para 5 xícaras
4. Anel para vedar hermeticamente
5. Lâminas para picar gelo
6. Disco de Apoio com rosca
7. Base para dar estabilidade ao Copo na mesa ou no refrigerador
8. Motor potente com sistema exclusivo ALL-METAL DRIVE™ (Acoplamento totalmente metálico) para uma maior durabilidade
9. Conveniente Guarda Fio
10. Função Easy-Clean (Limpeza Fácil) – Limpa facilmente o Copo
11. Função de Pulsar para um controle de mistura precisa

INTRUÇÕES PARA O USO

Montagem Do Copo



1. Ponha o Copo de boca para baixo.Coloque o Anel para Vedar sobre a abertura do Copo.

2. Coloque a Lâmina dentro do Copo.

3. Coloque a Base no Copo. (Nota: Se houver rosca na parte superior da Base, alinhe com as do Copo.) Coloque a Base no Copo e gire no sentido horário para apertar.

4. Coloque o Copo montado sobre a base do motor.

Selecionando A Velocidade

Deslize o botão até a posição ▲ (Alta) ou ▼ (Baixa).

Selecione a velocidade desejada e misture os ingredientes até obter a consistência desejada.

Coloque o botão na posição “O” para desligar o Liquidificador.

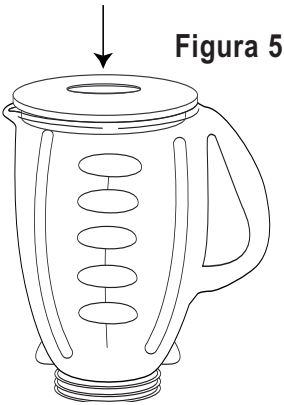
Para usar PULSE (Pulsar), selecione ▲ (Alta) ou ▼ (Baixa). Pressione o botão PULSE e mantenha nessa posição durante o tempo desejado. Libere o botão PULSE e espere até que a Lâmina pare. Repita a mesma ação se assim o desejar.

SUGESTÃO: Consulte o “Guia Para Processar No Liquidificador” para informação de como processar alimentos.

Recomendações para Liquidificar

- Coloque primeiro os líquidos na Jarra, a menos que a receita indique o contrário.
- Para triturar gelo: Coloque na Jarra 6 cubos de gelo aproximadamente 2 xícaras de gelo por vez.
- Não retire a Tampa com o eletrodoméstico em funcionamento. Retire a Tampa de Alimentação para colocar ingredientes pequenos. (Figura 5)
- Corte todas as frutas e vegetais duros, carnes cozidas, peixes e frutos do mar em pedaços não maiores que (1,8cm a 2,5cm). Corte todo tipo de queijos em pedaços de até (1,8 cm).
- Este Liquidificador não faz purê de batatas, não bate claras de ovos e não substitui lácteos para untar, não mistura massas espessas e nem moe carne crua.

Figura 5



Guia Para Processar No Liquidificador

Alimentos	Quantidade Processada	Quantidade Não Processada	Instruções Especiais
Pão Picado	1/2 xícara (125 ml)	1 fatia, cortada em 8 partes	Pulsar 1 – 4 vezes
Aipo	3/4 xícara (200 ml)	1 xícara (250 ml) de pedaços de (2,5 cm)	Pulsar 2 – 3 vezes
Queijo, Amarelo	1 xícara (250 ml)	1 xícara (250 ml) de pedaços de (2,5 cm)	Pulsar 2 vezes
Queijo, Suiço	1 xícara (250 ml)	1 xícara (250 ml) de pedaços de (2,5 cm)	Pulsar 5 vezes
Queijo, Duro e Semiduro	1 xícara (250 ml)	1 xícara (250 ml) de pedaços de (2,5 cm)	Picar continuamente
Grãos de Café	1 xícara (250 ml)	1 xícara (250 ml)	Moer durante 45 seg. para coador e durante 60 seg. para filtro
Bolo	1/2 xícara (125 ml)	10 pedaços	Pulsar 3 vezes
Bolachas	1/2 xícara (125 ml)	8 bolachas	Pulsar 3 vezes
Pimenta	2/3 xícara (150 ml)	1 xícara (250 ml)	Pulsar 1 vez
Carne sem osso, Cozida	1 xícara (250 ml)	1 xícara (250 ml) de pedaços de (2,5 cm)	Picar continuamente
Nozes, Amêndoas, Amendoim	1 xícara (250 ml)	1 xícara (250 ml)	Pulsar 2 – 4 vezes

CUIDANDO DO SEU LIQUIDIFICADOR

IMPORTANTE: DESMONTE A BASE ANTES DE LIMPAR E NÃO SUBMERJA O LIQUIDIFICADOR EM ÁGUA OU EM NENHUM OUTRO LÍQUIDO.Use uma esponja suave e úmida com detergente suave para limpar o exterior da base do Liquidificador. Todas as partes com exceção da base do Liquidificador podem ser lavadas na lavadora. O Aro e o Disco de Apoio com rosca somente podem ser lavados na parte superior da lavadora. Também se podem lavar as peças com água com sabão. Depois enxágüe bem e deixe secar.

Limpeza Fácil

Coloque 3 xícaras de água na Jarra do Liquidificador, coloque 1 – 2 gotas de detergente líquido para lavar louça. Selecione a função Easy Clean (limpeza fácil). Bata o detergente durante 10 – 15 segundos. Esvazie a Jarra de água com sabão. Enxágüe bem a Jarra com água limpa.
Observação: A função Easy Clean não substitui a limpeza periódica descrita anteriormente. É extremamente importante desmontar e limpar bem o Liquidificador cada vez que usar leite, produtos lácteos, carnes, frutos do mar e ovos.

Como Guardar Seu Liquidificador

Depois da limpeza volte a montar a Jarra com o anel para Vedar e o Aro. Guarde o Liquidificador com a Tampa entre aberta para evitar odor na Jarra.

GARANTIA LIMITADA DE 1 ANO

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam"), uma empresa da Jarden Consumer Solutions garante que, por um período de UM ano a partir da data de compra, este produto ficará livre de defeitos materiais e de mão-de-obra. A seu critério, a Sunbeam reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do produto que possa apresentar defeitos durante o período de garantia. A substituição será feita com um produto ou componente novo ou recondicionado. Se o produto não estiver mais disponível, a substituição poderá ser feita com um produto semelhante de igual ou maior valor. Esta é a sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original em varejo a partir da data de compra inicial no varejo, e não poderá ser transferida. Guarde o recibo original de venda. Para obter serviços de garantia, é necessário ter um comprovante de compra. Os distribuidores, centros de assistência técnica ou lojas de varejo da Sunbeam que vendem os produtos da Sunbeam não têm o direito de alterar, modificar ou mudar de qualquer maneira os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o desgaste normal de peças ou danos resultantes de qualquer dos seguintes casos: uso negligente ou errôneo do produto, uso de tensão ou corrente inadequadas, uso contrário às instruções operacionais, desmonte, conserto ou alterações efetuadas por outrem que não a Sunbeam ou Centro de Serviço OSTER® Autorizado. Além disso, a garantia não cobre casos de força maior, tais como incêndios, enchentes, furacões e tornados.

Sunbeam não se responsabilizará por quaisquer danos emergentes ou indiretos causados pela violação de qualquer garantia expressa ou implícita. Exceto na medida proibida pelas leis aplicáveis, quaisquer garantias implícitas de comerciabilidade ou adequação a um fim específico limitam-se à duração expressa pela garantia acima.

Como Obter Serviço Autorizado na Garantia: Consulte as condições da garantia específica do país ou entre em contato com o seu representante local.

NÃO DEVOLVA ESTE PRODUTO AO LOCAL ONDE ELE FOI COMPRADO

©2005 Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc., doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. The product you buy may differ slightly from the one shown on this carton due to continuing product development.

One year limited warranty – please see inside for details.

©2005 Sunbeam Products, Inc., une entreprise du groupe Jarden Consumer Solutions. Tous les droits réservé. Distribué par Sunbeam Products, Inc., une entreprise du groupe Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Le produit que vous achetez pourra différer légèrement de celui qui figure sur cette boîte d'emballage en raison de la mise au point continue de nos produits.

Une année de garantie limitée – veuillez voir à l'intérieur pour des détails.

©2005 Sunbeam Products, Inc., una empresa de Jarden Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products Inc., una empresa de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Fl 33431. El producto que usted compró puede variar ligeramente del que se muestra en el empaque debido a continuo desarrollo del producto.

Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el interior.

©2005 Sunbeam Products, Inc., uma empresa da Jarden Consumer Solutions. Todos os direitos reservados. Distribuído pela Sunbeam Products, Inc., uma empresa da Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Este produto poderá ser ligeiramente diferente daquele mostrado na caixa devido à evolução dos produtos.

Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte no interior.

Printed in U.S.A Impreso en EE.UU. Impresso nos E.U.A. Imprimé aux États-Unis

CE P.N. 110500-100-000